



FERNGESTEUERTER PERSONENZUG/ FERNGESTEUERTER SCHNELLZUG

DE AT CH

**FERNGESTEUERTER
PERSONENZUG/
FERNGESTEUERTER
SCHNELLZUG**

Gebrauchsanweisung

IT CH

**TRENINO TELECOMANDATO/
TRENO VELOCE
TELECOMANDATO**

Istruzioni d'uso

FR CH

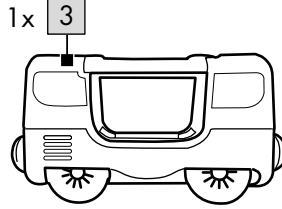
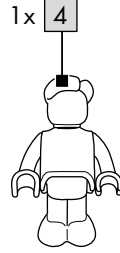
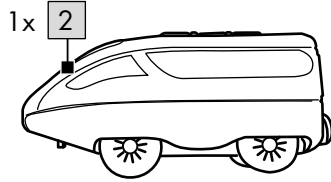
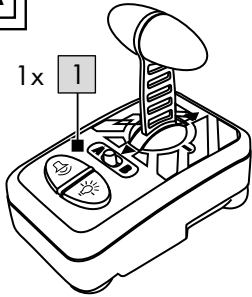
**TRAIN DE PASSAGERS
TÉLÉCOMMANDÉ/TRAIN
RAPIDE TÉLÉCOMMANDÉ**

Notice d'utilisation

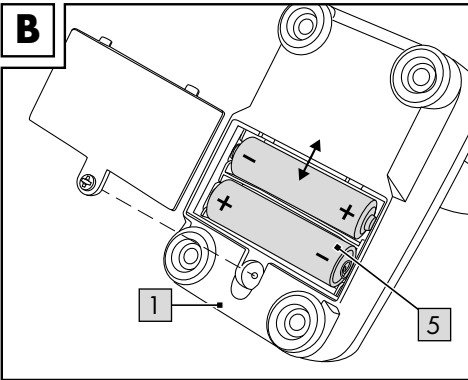
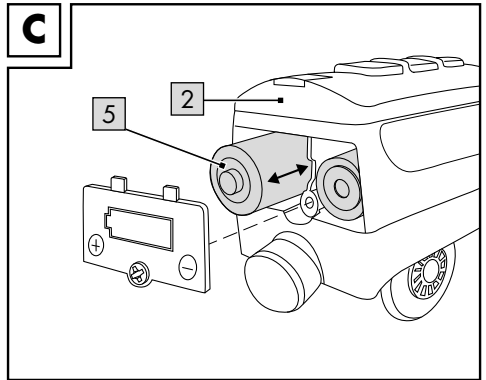
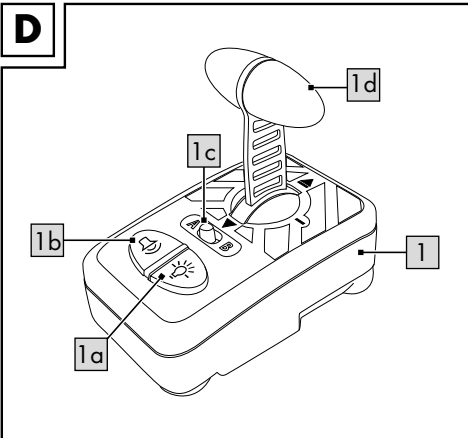
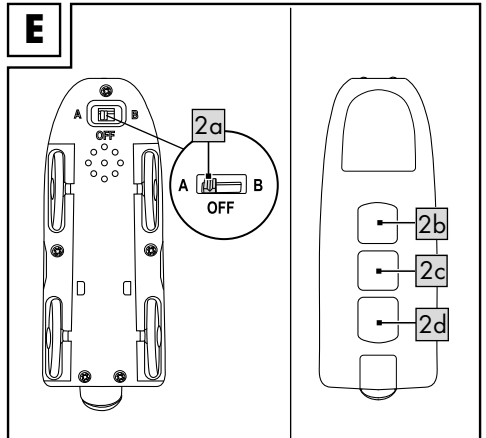


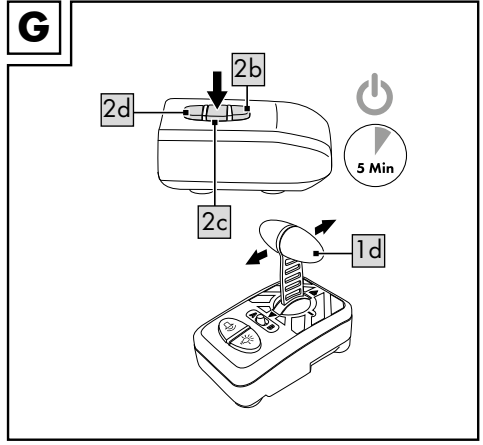
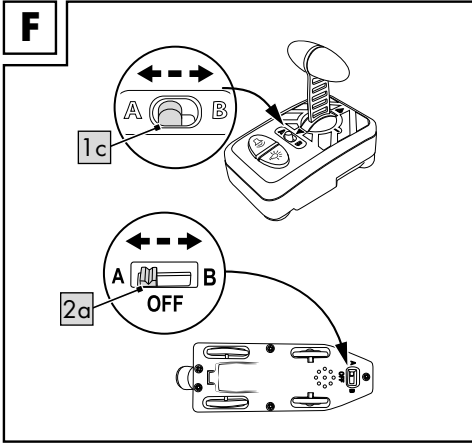
IAN 460721_2401



A

4x 5

**B****C****D****E**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x IR-Fernsteuerung (1)
- 1 x Ferngesteuerter Personenzug (2)
- 1 x Personenwaggon (3)
- 1 x Spielfigur (4)
- 4 x Batterie (1,5V \equiv LR6, AA) (5)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Energieversorgung Batterie (IR-Fernsteuerung):
1,5V \equiv LR6, AA

Energieversorgung Batterie (Personenzug):
1,5V \equiv LR6, AA

\equiv Symbol für Gleichspannung



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
06/2024

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG - Spielzeug-Richtlinie

2014/30/EU - EMV-Richtlinie

2011/65/EU - RoHS-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.

! Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Dieser Artikel enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können schwerwiegende Verletzungen herbeiführen! Sollte ein Magnet verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Der Artikel wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie den Artikel unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie ihn.
- Achtung. Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp: LR6.

! Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterietypen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Achtung. Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschlucken oder Eindringen von Batterien in den Körper sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.

Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien einsetzen/auswechseln (Abb. B/Abb. C)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (5) gehen Sie vor wie in Abb. B/Abb. C gezeigt.

Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

IR-Fernsteuerung

Um den Personenzug mit der IR-Fernsteuerung zu steuern, müssen die IR-Fernsteuerung (1) und der Personenzug (2) auf demselben Kanal eingestellt sein.

1. Stellen Sie auf der IR-Fernsteuerung den Steuerungsstift (1c) jeweils auf A oder B (Abb. F).
2. Stellen Sie auf der Unterseite des Personenzuges den Steuerungsstift (2a) analog der IR-Fernsteuerung auf A oder B (Abb. F).

Hinweis: Der Personenzug ist aus, wenn sich der Steuerungsstift (2a) auf OFF befindet (Abb. E).

Aktivierung der IR-Fernsteuerung

Um mit der IR-Fernsteuerung den Personenzug zu steuern, muss der Infrarot-Empfänger des Fahrzeugs aktiviert werden.

1. Legen Sie die Batterien in die IR-Fernsteuerung (Abb. B) und in den Personenzug (Abb. C) ein.
2. Stellen Sie, wie oben beschrieben, denselben Kanal bei der IR-Fernsteuerung und dem Fahrzeug ein (Abb. F).
3. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Personenzug (2b - 2d), um diese zu aktivieren. Erst danach kann der Personenzug das Signal der IR-Fernsteuerung empfangen (Abb. G).

Hinweis: Nach ca. 5 Minuten Inaktivität schaltet sich der Artikel automatisch aus. Zum erneuten Aktivieren muss wieder eine beliebige Taste auf dem Personenzug gedrückt werden (Abb. G).

Aktivieren von Licht und Sound (Abb. D)

1. Drücken Sie auf die Taste Licht (1a), um das Licht zu aktivieren.
2. Drücken Sie auf die Taste Sound (1b), um den Sound zu starten.

Personenzug (Abb. E)

Aktivieren Licht und Sound

1. Drücken Sie die vordere Taste (2b), um das vordere Licht, den Sound und das Vorwärtsfahren zu aktivieren.
2. Drücken Sie auf die mittlere Taste (2c), um den Sound, das Licht und den Personenzug zu stoppen.

3. Drücken Sie auf die hintere Taste (2d), um den Sound und das Rückwärtsfahren zu aktivieren.

Achtung! Der Personenzug ist nicht für das Rückwärtsfahren auf Brücken oder Steigungen entwickelt worden.

Hinweis: Der Sound ist ca. 7 Sekunden aktiv und das Licht ist während des Fahrens aktiv.

Personenzug fahren lassen (Abb. D)

1. Drücken Sie den Hebel (1d) nach vorn oder hinten, um den Personenzug fahren zu lassen.

2. Lassen Sie den Hebel (1d) los, um den Personenzug zu stoppen.

Hinweis: Sollte der Personenzug nach einer Kollision stehen bleiben, aktivieren Sie diesen erneut über eine der Richtungstasten.

Hinweis: Wird der Hebel (1d) länger als ca. 1,5 Sekunden nach vorn gedrückt, fährt der Personenzug automatisch nach vorn weiter. Zum Stoppen den Hebel (1d) einmal nach hinten ziehen.

Wird der Hebel (1d) länger als ca. 1,5 Sekunden nach hinten gedrückt, fährt der Personenzug automatisch nach hinten weiter. Zum Stoppen den Hebel einmal nach vorn drücken.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet.

LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 460721_2401

- DE** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- AT** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- CH** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !


Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)


- 1 télécommande IR (1)
- 1 train de voyageurs télécommandé (2)
- 1 wagon de voyageurs (3)
- 1 personnage (4)
- 4 piles (1,5V , LR6, AA) (5)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Alimentation pile (Télécommande IR) :

1,5V , LR6, AA

Alimentation pile (Train de voyageurs) :

1,5V , LR6, AA

 Symbole de courant continu



Date de fabrication (mois/année) :

06/2024



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

2014/30/UE - Directive européenne CEM

2011/65/UE - Directive RoHS

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, est un jouet pour enfants à partir de 3 ans.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être enlevés pour des raisons de sécurité avant que le produit ne soit remis aux enfants pour jouer.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Cet article contient des petits aimants. Les aimants avalés peuvent occasionner des blessures graves ! Si un aimant a été avalé, consultez immédiatement un médecin. Cet article a été fabriqué avec le plus grand soin ; cependant s'il arrivait qu'il soit endommagé, retirez-le immédiatement de la portée des enfants et éliminez-le.
- Attention. Le jouet produit des flashes lumineux qui peuvent déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibles.
- Utilisez uniquement des piles de type : LR6.

Consignes pour les piles !

- Retirer les piles lorsqu'elles sont usagées ou en cas de non-utilisation prolongée de l'article.
- Ne pas utiliser des piles de type ou de marque différent, des piles neuves et usagées en même temps ou des piles dont la capacité est différente car celles-ci fuient et peuvent causer des dommages.
- Respecter la polarité (+/-) lors de l'insertion.
- Remplacer toutes les piles en même temps et éliminer les piles usagées selon les directives en vigueur.
- Avertissement ! Les piles ne doivent être ni chargées ni réactivées par d'autres moyens. Elles ne doivent être ni démontées, ni jetées au feu ni court-circuitées.
- Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.

- Ne pas utiliser des piles rechargeables !
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Nettoyer les contacts de la pile et de l'appareil si nécessaire et avant l'insertion.
- Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes (p. ex. radiateurs ou rayons directs du soleil). Il existe sinon un risque élevé de fuite.
- Attention. Remplacer immédiatement les piles usagées. Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que des piles ont été avalées ou introduites dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

Danger !

- Les piles abîmées ou qui fuient doivent être manipulées avec une extrême précaution et mises au rebut immédiatement selon les directives en vigueur. Porter alors des gants.
- En cas de contact avec de l'acide des piles, laver l'endroit atteint avec de l'eau et du savon. En cas de contact de l'acide de piles avec les yeux, les laver avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

Insertion/remplacement des piles (fig. B/fig. C)

ATTENTION ! Respectez les instructions suivantes pour éviter les dommages mécaniques et électriques.

Pour insérer et remplacer les piles (5), procédez comme cela est indiqué sur la fig. B/fig. C.

Remarque : Vous avez besoin d'un tournevis adapté (non fourni avec l'article).

Remarque : Veillez à respecter les indications plus et moins des piles et à les insérer correctement. Les piles doivent se trouver complètement dans le compartiment à piles.

Télécommande IR

Pour piloter le train de voyageurs avec la télécommande IR, la télécommande IR (1) et le train de voyageurs (2) doivent être réglés sur le même canal.

1. Réglez le bouton de commande (1c) de la télécommande IR sur A ou B (fig. F).
2. Réglez le bouton de commande (2a) au-dessous du train de voyageurs sur A ou B, comme sur la télécommande IR (fig. F).

Remarque : lorsque le bouton de contrôle (2a) est sur OFF (fig. E), le train de voyageurs est éteint.

Activation de la télécommande IR

Pour commander le train de voyageurs avec la télécommande IR, le récepteur infrarouge du véhicule doit être activé.

1. Insérez les piles dans la télécommande IR (fig. B) et dans le train de voyageurs (fig. C).
2. Réglez le même canal sur la télécommande IR et le véhicule (fig. F), comme décrit ci-dessus.
3. Appuyez sur n'importe quel bouton (2b - 2d) du train de voyageurs pour activer ce dernier. Ce n'est qu'alors que le train de voyageurs peut recevoir le signal de la télécommande IR (fig. G).

Remarque : après env. 5 minutes d'inactivité, l'article se met automatiquement en mode veille. Pour l'activer à nouveau, il faut appuyer sur n'importe quel bouton du train de voyageurs (fig. G).

Activation de la lumière et du son (fig. D)

1. Appuyez sur le bouton de lumière (1a) pour activer la lumière.
2. Appuyez sur le bouton de son (1b) pour lancer le son.

Train de voyageurs (fig. E)

Activation de la lumière et du son

1. Appuyez sur le bouton avant (2b) pour activer la lumière avant, le son et la marche avant.
2. Appuyez sur le bouton du milieu (2c) pour arrêter le son, la lumière et le train de voyageurs.
3. Appuyez sur le bouton arrière (2d) pour activer le son et la marche arrière.

Attention ! Le train de voyageurs n'a pas été conçu pour faire marche arrière sur les ponts ou les pentes.

Remarque : le son est actif pendant env. 7 secondes et la lumière est active pendant la marche.

Faire rouler le train de voyageurs (fig. D)

1. Poussez le levier (1d) vers l'avant ou vers l'arrière pour faire rouler le train de voyageurs.
2. Relâchez le levier (1d) pour arrêter le train de voyageurs.

Remarque : si le train de voyageurs reste immobile après une collision, activez-le à nouveau en appuyant sur l'un des boutons de direction.

Remarque : si le levier (1d) est poussé vers l'avant pendant plus d'env. 1,5 seconde, le train de voyageurs continue automatiquement à avancer. Pour l'arrêter, tirez le levier (1d) une fois vers l'arrière.

Si le levier (1d) est poussé vers l'arrière pendant plus d'env. 1,5 seconde, le train de voyageurs continue automatiquement à reculer. Pour l'arrêter, poussez le levier une fois vers l'avant.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante.

Essuyez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Le symbole ci-contre indique que ce produit est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets.

Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur.

Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.



Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites. Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 460721_2401

 Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (fig. A)

- 1 x telecomando IR (1)
- 1 x treno passeggeri telecomandato (2)
- 1 x vagone passeggeri (3)
- 1 x personaggio (4)
- 4 x pila (1,5V \equiv LR6, AA) (5)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Alimentazione di energia delle batterie (Telecomando IR): 1,5V \equiv LR6, AA

Alimentazione di energia delle batterie (Treno passeggeri): 1,5V \equiv LR6, AA

\equiv Simbolo di tensione continua



Data di produzione (mese/anno):
06/2024



Con la presente Delta-Sport Handel-
skontor GmbH dichiara che questo
articolo è conforme ai seguenti

requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:

2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei
giocattoli

2014/30/UE - Direttiva EMC

2011/65/UE - Direttiva RoHS

Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per bambini a partire da 3 di età per l'utilizzo privato.

! Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono sempre essere tolti prima di affidare il prodotto ai bambini che ci giocheranno.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Questo articolo contiene dei piccoli magneti. Se inghiottiti, i magneti possono provocare gravi lesioni! In caso di ingestione di un magnete, rivolgersi subito ad un medico. L'articolo è stato prodotto con la massima cura. Qualora dovesse tuttavia accadere che si manifestino dei danni, togliere immediatamente l'articolo ai bambini e smaltirlo.
- Avvertenza. Il giocattolo emette lampi di luce che potrebbero indurre l'epilessia in persone sensibili.
- Utilizzare solo batterie dei seguenti tipi: LR6.

! Avvertenze sulle batterie!

- Togliere le batterie una volta scariche oppure se non si utilizza l'articolo per lungo tempo.
- Non utilizzare batterie di tipo diverso o di marca diversa, né utilizzare assieme batterie nuove e scariche oppure batterie con capacità differente, poiché da esse potrebbe fuoriuscire del liquido e causare quindi dei danni.
- Quando si inseriscono le batterie, osservare la polarità (+/-).
- Sostituire contemporaneamente tutte le batterie e smaltire le batterie scariche nel rispetto delle normative.
- Attenzione! Le batterie non devono essere caricate né riattivate in altro modo, smontate, gettate nel fuoco oppure collegate in corto circuito.

- Conservare le batterie sempre fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare batterie ricaricabili!
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non possono essere condotte dai bambini non sorvegliati.
- Se necessario e prima di inserire le batterie, pulire i contatti delle batterie e delle apparecchiature.
- Non esporre le batterie a condizioni estreme (ad es. termosifoni o radiazione solare diretta). Altrimenti sussiste un pericolo maggiore che fuoriesca del liquido.
- Avvertenza. Smaltire quanto prima le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. In caso di sospetta ingestione o introduzione di batterie nel corpo, rivolgersi subito ad un medico.

Pericolo!

- Maneggiare con estrema cautela una batteria danneggiata o dalla quale è fuoriuscito del liquido, e smaltirla come previsto dalle normative. Indossare dei guanti durante l'operazione.
- Se si dovesse venire a contatto con l'acido delle batterie, lavare la parte interessata con acqua e sapone. Se l'acido delle batterie dovesse venire a contatto con gli occhi, lavarli con acqua e affidarsi quanto prima a delle cure mediche!
- I morsetti di collegamento non devono essere collegati in corto circuito.

Inserire/sostituire le batterie (fig. B/fig. C)

AVVERTENZA! Osservare le seguenti indicazioni per evitare danni meccanici ed elettrici.

Per inserire e sostituire le batterie (5), procedere come mostrato nella fig. B/fig. C.

Indicazione: È necessario un adeguato cacciavite (non fornito in dotazione).

Indicazione: Fare attenzione alla polarità più/meno delle batterie e ad inserirle correttamente. Le batterie devono essere inserite completamente nel sostegno.

Telecomando IR

Per controllare il treno passeggeri con il telecomando IR, il telecomando IR (1) e il treno passeggeri (2) devono essere sintonizzati sullo stesso canale.

1. Sul telecomando IR posizionare la levetta di controllo (1c) su "A" oppure su "B" (fig. F).
2. Sul retro del treno passeggeri, posizionare la levetta di controllo (2a) su "A" oppure su "B" (fig. F), in modo che corrisponda alla selezione sul telecomando.

Nota: quando la levetta di controllo (2a) si trova su "OFF", il treno passeggeri è spento (fig. E).

Attivazione del telecomando IR

Per controllare il treno passeggeri con il telecomando IR, è necessario che il ricevitore IR del veicolo sia attivato.

1. Inserire le pile nel telecomando IR (fig. B) e nel treno passeggeri (fig. C).
2. Seguendo le istruzioni fornite in precedenza, impostare lo stesso canale sul telecomando IR e sul treno passeggeri (fig. F).
3. Premere un tasto qualsiasi sul treno passeggeri (2b-2d) per attivarlo. Solo dopo questo passaggio il treno passeggeri sarà in grado di ricevere il segnale dal telecomando IR (fig. G).

Nota: dopo ca. 5 minuti di inattività, l'articolo passa automaticamente in modalità di sospensione. Per riattivarlo, premere un di nuovo tasto qualsiasi sul treno passeggeri (fig. G).

Attivazione di luce e suono (fig. D)

1. Per attivare la luce, premere il relativo pulsante (1a).
2. Per attivare il suono, premere il relativo pulsante (1b).

Treno passeggeri (fig. E)

Attivazione di luce e suono

1. Premere il pulsante anteriore (2b) per attivare la luce anteriore, il suono e la marcia in avanti.
2. Premere il pulsante centrale (2c) per spegnere il suono e la luce e fermare il treno passeggeri.

3. Premere il pulsante posteriore (2d) per attivare il suono e la retromarcia.

Avvertenza! Il treno passeggeri non è stato concepito per procedere in retromarcia su ponti o pendenze.

Nota: il suono resta attivo per ca. 7 secondi e la luce resta accesa quando l'articolo è in movimento.

Avanzamento del treno passeggeri (fig. D)

1. Premere la leva (1d) in avanti o indietro per far avanzare il treno passeggeri.

2. Rilasciare la leva (1d) per fermare il treno passeggeri.

Nota: se il treno passeggeri si dovesse fermare in seguito a una collisione, farlo ripartire con uno dei tasti di direzione.

Nota: se la leva (1d) viene premuta per più di ca. 1,5 secondi in avanti, il treno passeggeri continua a procedere in avanti. Per fermarlo, spingere una volta indietro la leva (1d).

Se la leva (1d) viene premuta per più di ca. 1,5 secondi indietro, il treno passeggeri continua a procedere in retromarcia. Per fermare l'articolo, spingere una volta in avanti la leva.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente senza batterie in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno asciutto.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Il simbolo accanto indica che questa apparecchiatura è soggetta alla Direttiva 2012/19/UE. Questa direttiva prevede che alla fine del suo periodo di impiego non sia consentito smaltire questa apparecchiatura insieme ai normali rifiuti domestici, bensì presso centri di raccolta appositamente allestiti, presso strutture di riciclaggio dei materiali oppure presso aziende di smaltimento.

Rispettate l'ambiente e smaltite i rifiuti correttamente. Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, restituire le batterie usate in un punto di raccolta comunale.



Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'apparecchiatura usata. Smaltire l'apparecchiatura e la confezione nel rispetto dell'ambiente. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.



Si noti la marcatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materiali plastici / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.

L'articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 460721_2401

 Assistenza Svizzera
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg

GERMANY



06/2024

Delta-Sport-Nr.: RC-11106, RC-11108

05.15.2024 / PM 12:00

IAN 460721_2401

